

CHAPTER

# Multicultural and Global Communication



## Student Learning Objectives

- Explain how cultural differences affect business communication.
- Identify cultural barriers to communication.
- Explain basic guidelines for effective multicultural communication.
- Discuss communication challenges in a global environment.
- Describe key strategies for effective global business communication.

## **Teaching Outline**

## Introductory Points

- Cultural diversity affects business communication in the workplace; customers, clients, and colleagues represent at least five core dimensions of cultural differences: race, ethnicity, gender, age, and physical challenges.
- Technological advances enable rapid voice, data, and text communication worldwide. Multicultural and global business communication is a common occurrence.
- Business success depends on effective communication with individuals from a variety of cultural backgrounds.
- In addition to understanding the cultural background of colleagues and customers or clients, members or workers must adapt to the corporate culture of the organization.
- Culture, as used in this chapter, refers to the customary beliefs, social norms, values, traits, and behavior patterns that distinguish people or organizations. Historical values, beliefs, and behavioral expectations stem from tradition and past experiences of family background and norms of the society in which we live.
- Cultural background affects how we see the world and influences our needs, interests, and values.
- Ethnicity and race affect communication patterns. Race defines people with the same language and history, as well as similar physical characteristics. Ethnicity refers to nationality

- and often relates to the home country of ancestors. Ethnicity overlaps with race and is defined in the dictionary as a national or racial group of people.
- Within all ethnic and racial cultures, gender, age, and physical challenges also affect communication. People may differ in expectations, needs, and interests based on any of these cultural core dimensions. Societal expectations of males and females affect communication patterns, and misunderstandings by the opposite sex can occur. In addition, age or stage of life affects individual needs and interests. Page 29 in this chapter provides general categories of ages and stages of life and priorities generally descriptive of their primary interests. Students will note that the author of these age categories gave typical age groups that are not inclusive of all ages. These age groupings are general and not exact. All people do not transition through all of these stages, nor do they move from one to another at the same age.
- Increased interaction of people through travel, technology, and immigration diffuses cultural differences to an extent; but national pride preserves certain characteristics, beliefs, and language patterns.

#### I. CULTURAL DIVERSITY IN THE WORKPLACE

- A. Corporate Culture
  - 1. Shared values and behavioral expectations
  - 2. Standards of business conduct and code of ethics
- B. Cultural Ethnicity and Race
  - 1. Race: People with the same language, history, and particular similar physical characteristics
  - 2. Ethnicity: not clearly defined; identifies groups of people with similar characteristics
  - 3. Examples: Race—American Indian, Alaskan Native, African American or Black, White; Ethnicity—Hispanic or Latino
- C. Gender Roles
  - 1. Societal expectations
  - 2. Communication differences
- D. Age Diversity
  - 1. Ages and life stages
  - 2. Generational diversity
- E. Physical Challenge
  - 1. One in five with a physical challenge in the U.S.
  - 2. Usual challenges in workplace: crutches, wheelchair, crutches or walker; seeing, hearing, or speaking

#### II. MULTICULTURAL PERSPECTIVES

- A. Communication Barriers
  - 1. Lack of awareness that miscommunication can arise from cultural differences
  - 2. Cultural relativism: judging values and behaviors of other cultures against your own
  - 3. Ethnocentrism: the belief that your own cultural traditions and values are superior to others
  - 4. Lack of knowledge and understanding of culture and stereotypes
  - 5. Discrimination and harassment behaviors
  - 6. Language differences: English as business language but differences in word patterns, meanings, and translation difficulties from one language to another
  - 7. Nonverbal language differences.



#### B. Multicultural Communication Guidelines

- 1. Understanding your own culture and its influence on your beliefs, values, and behavior
- 2. Keeping an open mind and respecting diversity
- 3. Learning about other cultures
- 4. Identifying and adapting to language differences

#### III. MULTINATIONAL AND GLOBAL BUSINESS

#### A. Operating Globally

- 1. Outsourcing—transfers business processes to a service provider; offshoring—part or all of a business operates outside the home country
- 2. Supply chain—a system of organizations, people, technology, or other resources that moves a product or service from producer to consumer; is global if one or more of the parts of the chain are outsourced around the world.

#### B. Adapting to Global Operations

- 1. Most challenging: communication and language
- 2. Time zone, calendar, and holiday differences
- 3. Nonverbal language meanings
- 4. Communicating in high- or low-context Cultures
- 5. Communicating across national borders

#### C. Speaking and Writing for a Global Audience

- 1. Greetings, courtesy words, and common phrases in other language
- 2. Adjustment to language patterns and preferences
- 3. Use of business cards
- 4. Professional tone for formal and informal messages
- 5. Good conventions of English used; web pages in different languages

#### IV. GLOBAL COMMUNICATION STRATEGIES

- A. Review Business Communication Principles
- B. Analyze the Message Receiver
- C. Be Open to and Accepting of Other Cultures
- D. Learn About Other Cultures and Apply What You Learn
- E. Consider Language Needs
  - 1. English as a second language
  - 2. Translators: convert written messages
  - 3. Interpreters: convert spoken message to another language

### Classroom Strategy

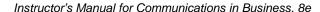
Your goal for Chapter 2 is to create awareness of cultural differences and how culture affects communication. Multicultural workplace diversity and multinational and global business communication can be some of the most interesting topics in the basic business communication course. The population of the U.S. and the workplace context are becoming increasingly culturally diverse. This diversity coupled with multinational and global business operations make an understanding and respect for cultural differences an essential component of effective business communication. Help students understand that this vital information is essential for effective business communication.

Cultural dimensions defining differences between and among individuals are numerous. The core dimensions of diversity are ethnicity, race, gender, age, and physical disability. Awareness of how variations in these cultural dimensions affect our beliefs, values, and perceptions of the world around us is the first step to effective communication. Show how the you-viewpoint represents the essence of communicating in a culturally diverse society. Considering a business message from the viewpoint of another person and respecting his or her individuality—regardless of race, ethnicity, gender, age, or physical ability—applies the you-viewpoint.

People's background and experiences influence their view of the world and their values, beliefs, and behavior patterns. Cultural differences affect thinking and behavior. Communication requires a mutual understanding between the message sender and receiver(s). Not understanding cultural differences can create misunderstandings. Reinforce the strategies identified in the chapter to overcome barriers to multicultural communication, and stress that the primary purpose is to achieve mutual understanding. The classroom activities that follow can help increase student awareness of their own culture and other cultures.

#### **CLASSROOM ACTIVITIES**

- 1. Ask the students to meet in small groups of three to five and identify a list of beliefs, behaviors, or values that were passed down from their ancestors and how these may influence their perceptions and expectations of other people.
- 2. Ask each student to research a specific culture based on one of the core dimensions or on a geographic location in a country outside the U.S. Students may give brief oral reports and/or submit brief written reports. You may duplicate the written reports for distribution to all students.
- 3. Have student teams conduct interviews with students from other countries and cultures. (International students on many campuses permit the campus international centers to provide their names and addresses to persons interested in their cultures. Most universities also have faculty members from a variety of countries.) Then have representatives of each interview team serve as a panel that presents the results of interviews.
- 4. Divide the class into two discussion groups. Assign one group the responsibility for developing arguments supporting the use of stereotypes to facilitate multicultural communication. Assign the other group the responsibility for developing arguments against using stereotypes for facilitating multicultural communication. Each group should elect a spokesperson to debate the issue. Each side presents a one-minute opening statement, and then each side has three minutes to present its argument and two minutes for rebuttal.
- 5. Invite a panel of international students (or one international student) to speak to the class. Ask each speaker to compare his or her culture with the American culture and to make recommendations for conducting effective communication between the two cultures.
- **6.** Invite two human resource directors from local organizations to come to the class and discuss their diversity training programs and hiring policies. You may ask them to conduct a mini-diversity training program for your students.
- 7. Identify a local business that has business operations across national borders. This may be through a marketing Web site or through branches of the company in other countries. Invite an executive from





the company to come to the class or to send a letter to the class describing important business and personal adjustments when conducting business with or in other countries.

#### SOLUTIONS TO END-OF-CHAPTER ACTIVITIES

## Questions for Discussion and Review —

**1.** Discuss how business practices such as outsourcing, offshoring, and global supply chains affect business communication.

Technology advances are changing business practices. Transferring a specific process of business operations to a service provider (outsourcing) and moving all or part of business operations to other countries (offshoring) have become ways to increase markets and lower costs. Using global supply chains can reduce the cost of moving goods or services from producer to consumer. Having resources worldwide that can be used for this purpose expand negotiations to get the best services at the lowest cost by increasing the number of resources from which to choose. These practices increase communication with diverse cultural backgrounds and make understanding other cultures and effectively communicating with them essential for business success. [26]

**2.** What is corporate culture and how does it affect communication?

Corporate culture defines shared values, expectations, and company identity. "How we do things around here" is part of company identity, as are norms, customs, rituals, and symbols that represent the company vision and expectations of employees. Understanding the corporate culture of the organization that employs you guides how you communicate with supervisors, colleagues, and customers or clients in the work environment. [27]

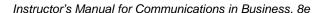
3. List the five core cultural dimensions and give an example of how each influences communication.

The five core dimensions of diversity are cultural ethnicity and race, gender, age, and physical disability. Population demographics of the workplace are increasingly diverse. A person's cultural background affects how she or he sees the world and interacts with others. Beliefs, values, and patterns of behavior differ based on experiences and cultural traditions. Ethnicity and race may involve family members with ancestors from another country. Different nationalities have distinct histories and core values that are passed down from generation to generation. The family background affects communication by influencing attitudes, interests, and beliefs. Gender within any country affects individual outlook on the role of men and women and cultural preferences. Broad statements about capabilities of males or females are likely to be offensive to persons of that gender. Age affects the interests of individuals and what they value at different stages of life. Also, countries differ in behavior expected of young or elderly persons. Persons with a physical disability are likely to regard certain behaviors as patronizing or belittling, which may create misunderstandings. Analysis of the various dimensions of diversity helps the business communicator transmit messages that are more understandable and acceptable to the members of that dimension of diversity. [26-30] Note: Examples will vary based on student knowledge and background.

**4.** Define cultural relativism, ethnocentrism, and stereotyping; explain how each one affects communication.

Examples will vary. *Cultural relativism* is comparing the standards and values of other cultures to your own and judging these as right or wrong based on your own culture. *Ethnocentrism* is the inherent belief that your own cultural traditions and values are correct and superior. *Stereotyping* is assuming that all individuals within a cultural dimension have the same behaviors or characteristics. Both cultural relativism and ethnocentrism assume a superiority to others that is likely to be exhibited either verbally on nonverbally and cause resentment or emotional reaction from persons from other cultures. Stereotypes have a similar result. Such attitudes will inhibit communication and result in not achieving the desired response to a communication message. [31-32]

- **5.** Describe a situation that would benefit by keeping related e-mail messages together in an e-mail chain.
  - An e-mail chain results when the reply message function is used to reply to messages related to the same topic. Answers may vary, but keeping related messages together by topic would enable easy review of previous messages on a topic that will be likely to generate several ongoing messages related to it. For example, planning a conference program jointly with a person or persons in other locations could benefit by keeping all related correspondence together. [44-47]
- 6. Xway Accounting has outsourced preparation of basic income tax forms to technicians working in India. Accountants in the home office will continue to do business tax forms and complex forms for individuals. Customers whose forms are scanned by Xway and sent to India electronically for completion will not be told that their tax forms will be prepared outside of the home office. Discuss one communication challenge that the home office accountant will face and how this challenge may be overcome. Also, what ethical question may be raised about this change in business procedure?
  - Answers will vary from this example answer. The home office accountant may be called directly by customers while the tax form is being prepared in India and may not know the details related to the customer's tax situation. He or she would be faced with either asking the customer questions about information the customer believes is known already or returning the call after doing research on the form (contacting the tax service provider). Because only simple forms are outsourced, the accountant will be able to answer these questions and maintain goodwill if a copy of all outsourced data is kept in an electronic data file accessible to the local accountants and easily located by the customer's social security number, telephone, or address and name. There is an ethical question about withholding from customers the information about who is completing the tax form. When this becomes known, the customer is likely to feel misled and distrustful of the company. The company should reconsider this policy of secretiveness about the provider and include in publications and/or a general letter to customers that outside providers complete simple tax forms to enable all customers to receive prompt service. [26, 37-38]
- **7.** Explain three communication challenges that a U.S. expatriate may face when relocated to an office in China. (Clue: Consider high- and low-context cultures.)
  - An *expatriate* is someone living and working in a country different from his or her native country. Understanding the people and being understood will be the greatest challenge because the U.S. generally uses a low-context direct communication style, which is opposite that in China, a high-context culture that generally uses indirect communication. Other challenges may include adjustment to currency and time differences. [39-40]
- **8.** *Identify high- or low-context business communication differences between Canada and Mexico?*Mexico is generally considered to be high context and Canada low context. Therefore, in Mexico, one might expect reliance on long-term relationships and underlying meanings, a long-term view of





time, and communication following spiral logic based on relationships rather than a linear progression of ideas. In Canada, business communication would most likely be direct and specific and favor linear structured messages with technical details, linear pattern communication, Canadians have a short-term view of time. [39-40]

**9.** If you were communicating with a business contact from Malaysia, how would you change the structure and content of your message?

I would begin the message by establishing a relationship or mutual interests before moving to the business at hand. Malaysia culture would tend to be high context and rely on long-term relationships and underlying messages. I would, therefore, follow an indirect communication style. [39-40]

10. Assume that you are a U.S. marketing consultant who has just opened a branch office in Germany. Your branch manager and marketing representative in the branch office are Germans. They are natives of Germany and have always lived in that country. They speak and write English as a second language. Most communication with the branch office will be by e-mail. How would you expect their messages to differ from those that you receive from statewide contacts and what guidelines will you follow to communicate effectively with your branch office staff?

I would expect messages from the German branch to follow direct communication, give attention to getting the job done, and value schedules and individualism. Technical details may be important in a linear-structured message. Their English may include some word patterns that seem strange because of differences in the structure of sentences and word usage in the two countries. To communicate with the branches in Germany, I would have little adjustment to make in the style of communication because the U.S. also is a low-context country. I would learn a few words in the German language that could be used in occasional greetings. The message content would be expressed in much the same way as communication within this country, using good conventions of English and basic writing principles. [39-40, 43-44]

## Message Analysis -

Student messages will vary. One model answer follows:

From: Katherina Schmidt

Sent: Monday, June 27, 2010 10:47 a.m.

To: Lucas Roth

Subject: German Seminar/Road Show—Last Week in September

Dear Lucas,

I spoke with Jason again today about the request to help with the seminar. As the timing conflicts with our event, our help will be limited to helping prepare marketing material for the seminar and arranging for printing services. These services will be less expensive for Jason if they are completed here.

It is not our intention to make money from the marketing support services. We will be happy to limit these services as much as possible because we have our own sales support objectives to meet. However, we are required to charge enough for these services not to lose money. As we have calculated costs before in relation to development projects, we know that a \$30 hourly rate will let

us break even on expenses. We will invoice Jason \$30 per hour for these services plus any related travel expenses. We believe this charge to be fair.

Your friend and colleague, Katherina



The following items may be sentence fragments or contain errors in subject-verb agreement, comma and semicolon placement, spelling, or word choice. Rewrite the sentences to make them correct.

- 1. In Alaska **mobile** phones **cost** less than in the United States.
- 2. I see the need for understanding cultural values, and I am willing to learn about other cultures.
- 3. I was **surprised** to learn that the Top Hat Software Company **has** offices in Ireland, France, and **Chile**.
- **4.** Cultural differences **affect values**, **attitudes**, and management practices. (The words **not only** were omitted so the sentence expresses a complete thought.)
- **5.** In the last ten years of public school reform, achievement standards and/performance testing **have** been topics of at least 2,000 newspaper articles.
- **6.** Low-context cultures keep business and personal affairs separate; high-context cultures overlap family life with business.
- 7. Corporate culture **includes** both formal and informal behavior patterns.
- **8.** Direct organization of messages frontloads the **main** point, then adds details. **This** type of organization is likely to appeal to the German culture.
- **9.** A **chronological** ordering of ideas is sometimes appropriate but may not be the best choice when writing to persuade.
- **10.** Effective multicultural **communicators** learn about other cultures and interact with sensitivity to an individual's cultural background.